

СВОБОДА

LIBERTY

Часопись для руского народа въ Америцѣ и органъ „Руского Народного Союза“.

Рокъ IX.

Олифантъ, Па. Четверть 29-го Серпня 1901.

Число 35.

Переглядъ тыж-дневый.

Зновъ водбулись двѣ демократичны конвенціи одна въ Пенсилвеніи, друга въ Верджиніи. Пенсилвенійска конвенція поставила собі за задачу борити ся противъ кліки, (що взяла Пенсилвенію въ свои руки), въ цѣли усунути теперѣшнихъ надужитъ. Чи щирі сї доста-новленія, покаже будучность. Выборы водбудуть ся въ осени. Конвенція въ Верджиніи высказалась за тымъ, чтобы кандидатуры на уряд-наковъ не ставили „босове“ партій, але народъ при по-мочи такъ званныхъ первѣст-ныхъ выборовъ и за та-кими школами, котры кро-мѣ другыхъ вѣдомостей, у-чили бы также промыслу.

Польска преса въ Аме-рицѣ бере ся потакувати за-галлицкими польско-шляхо-скими газетами, що Руса-намъ въ Галичинѣ не дѣ-ся найменша кривда. Подѣ панованемъ польской шлях-ты имъ такъ тамъ гарно жи-ве ся — ажъ страхъ!.. Осъ пр. „Амегуки“ зъ дня 17. с. м. по такыхъ утергахъ, езуитскихъ фразесахъ почы-нае вычисляти, якы то сумы грошей ухваливъ сего року галицкій сеймъ, на рускій цѣли. И такъ: на руске То-варство педагогичне 4,800 коронъ; додатково на газъ „Дзвінокъ“ 400 и на копта згромадження 200 кор.; на газе у „Учитель“ 1000 кор.; „Посланикъ“ 800 кор.; „Сельскій Господаръ“ 300 кор.; для оо. Василіанъ на издавничтва 400 кор.; для сс. Сакраментокъ 200 кор.; для Тов. помочи даковъ 600 кор.; на неспризнане для По-ляковъ. Издавничтво руск. книжокъ школьныхъ 12 ты-сячъ кор.; Тов. етнографіе не им. Шевченка 1000 кор.; Тов. „Просвѣта“ 6000 кор.; рускій театр 14 тыс. 500 кор.; сѣвацке товариство „Воля“ 600 кор.; руска бі-бліотека исторична 1000 к.; руско украинску бібліоте-ку 600 кор.; наукове изда-вничтво тов. Шевченка 4000 кор. Разомъ на рускій цѣ-ли ухвалено всего на всего 48 тыс. 400 коронъ. То все. Та не згадуе нѣчого аме-риканско-польска преса, якы сумы гроша ухвалено на польскій цѣли, а они суть величезны! На одинъ лишь польскій театры и т. п. у-хвалено 120 тысячъ 696 кор.; на польскій просвѣтній то-варства 16 тыс. 800 кор.; для польск. Бенедиктинскъ 6000 кор.; Клярисокъ 3000 кор.; для якихъ сс. Схо-длостокъ и св. Томаши въ Краковѣ 7000 кор.; Сестры Милосердія въ Роздѣлхъ 1000 кор. и т. д. и т. д. Разомъ на польскій цѣли ухвалено 154 тысячъ 496 кор. а и то ще не все. Накопи-ть ще почислити прочы тайны и явы выдатки, такъ безъ сумнѣву выйде 250 тысячъ. Отъ и польске „рувноуправ-леніе“, отъ и гавардъ Руса-намъ подѣ ихъ панованемъ! Подобно мае ся зъ рускою мовою, зъ рускими школа-ми и зъ всѣмъ рускимъ, хочь Русины платять такы самы податки гроша и кро-ви, якъ Поляки. Але аме-риканско-польска преса мовить о томъ наче закла-та...

Що въ полудневоі Аме-рицѣ е „тробель“ се знаемо, але довѣдтисѣ докладно про те що власиво тамъ ся дѣе, такъ само годѣ, якъ не можна було знати нѣчого певного подчасъ облоги е-ропейскихъ посольствъ въ Пекини. Рожница е хѣба ся, що зъ Пекину не було жа-днихъ вѣстей, а зъ полудне-воі Америки маемо за бо-гато вѣстей и то пере-важно фальшивыхъ. Фактомъ однакъ естѣ, що въ Венесу-елѣ рядячою партіею естѣ партія либеральна а въ Ко-ломбін партія консерватив-на. Въ Венесуелѣ повстан-ціи суть консерватисты, въ Колумбін — радикалы. Правительство венесуелеске симпатизуе зъ повстанцами колумбийскими, а правитель-ство колумбийске зъ повстан-цами венесуелескими. По-мимо сего, явномъ боротьбѣ мѣжъ тими двома республі-ками ще нема. Сполуч. Дер-

жавы выслали корабль, що-бы боронити неутральности перешійка панамского, а и европейскій державы посла-ли туда свои корабль. По-неже Спол. Державы три-мають ся Монгое доктрины що Америка для Американ-цѣвъ а всѣмъ другимъ засѣ до неа, то може ще зъ все-го прійти до значного зако-лоту мѣжъ Америку а Ев-ропою.

Зъ полуд. Африки про-дерло ся сего тыжня о мно-го больше вѣстей, якъ то-бувало давнѣйше. Сю пере-мѣну треба мабути завдя-чувати англійской пресѣ (га-зетамъ), яка „Немилосердно“ нападала и критикувала Ки-ченера за те, що не позво-лявъ корреспондентамъ зъ по-лудневоі Африки описува-ти дѣйствителъный станъ рѣчей, а загалъ опукувавъ фальши-выми вѣстями. Возможно, що и самъ разомъ Киченеръ до-носить неправду, бо гово-рить немовъ бы полонивъ до 900 Буровъ, а мѣжъ на-ми генерала Веерсъ и ко-менданта Де Вильеръ. Даль-ше (посля того рапорту) по-лягло колькадесять Бу-ровъ вразъ азъ комендан-томъ. Майборгъ, а 86 бур-скихъ возовъ зъ поживою и муніцією достало ся въ его руки, дня 19. с. м., коло Клинсдорфъ (Трансвалъ). Зов-сѣмъ водмѣтно доносить ко-респонденты. Увѣряють они, що чымъ ближе до лѣта, (въ пол. Африцѣ теперъ кончить ся зима) тымъ боль-ше Буръ подносять голову и набегаютъ отухи. Вже водъ теперъ громадять ихъ генералы большій водрады и зъ большымъ успѣхомъ нападаютъ ворога. Осъ хочъ бы и подѣ мѣстоткомъ Тео-роп, полонили въ сей со-бѣ 50 Англійцѣвъ; надѣ рѣкою Аренджъ водобрали значны припасы муніции и рѣжнихъ провѣятовъ, а ген. Бота добувъ мѣсто Лайден-бургъ и водбавъ Англійцамъ 1000 полоненыхъ Буровъ. Та найбільше мабути гризе англ. правительство та об-ставина, що много ахъ во-яковъ дезертируе тай при-стае до Буровъ. Такъ здѣ-лала 800 Голлендровъ, народъ спорѣдненый зъ Бурами, ко-трыхъ навербували въ ан-г. колоніяхъ пол. Африки: умундурованъ и уоруженъ Англійцами, перейшли всѣ въ ряды Буровъ.

НОВИНКИ.

КАЛЕНДАРЬ.

Серпень.	4.	Образъ Господ.
29	П.	Мирона, Колімаши
30	П.	Флора, Лавра
31	С.	Флора, Лавра
1	Н.	13. Андреа страт.
2	Н.	Самуила
3	Н.	Баден Апост.
4	С.	Агавоніа

— Господарскій угорскій газеты доносить, що тамъ зродилася добра гадка, транс-портувати угорске молоко далеко поза границѣ державы. Молоко не буде йти въ звычайномъ станѣ, лишь заморожено. Побудували вже навѣтъ одну такую фабрику, а правительство жертвува-ла на сю цѣль 250 тысячъ элр. запомоги. Однимъ сло-вомъ, може ще дойти до сего, що будемо йсти въ Америцѣ угорске молоко.

— Генеральный австрій-ско-угорскій консулятъ зъ мѣста Нью Йоркъ пошукую Кароля Цигербаха, угорско-го подданого, родомъ зъ Бу-дапешту, котрому померла недавно сестра, лишаючи велике майно. Водъ 1880 до 1886 року працювавъ вонъ при телеграфичномъ урядѣ въ Нью Йорку, познѣйше выѣхавъ не знати де. Кто бы знавъ о нѣмъ и давъ знати до згаданого консуля-ту, достане 1000 долларовъ.

— Орловскій Вѣдомо-сти (російска газета) доно-сятъ про слѣдуючу. майже немовѣрну подѣю: Недав-но купало ся въ рѣцѣ Дон-ца колька женщинъ. На-разъ небо покрыло ся чор-ными хмарами, почавъ па-дати дощъ, а одна женщина высочкала на берегъ, уби-рати ся. Въ той хвилѣ уда-ривъ въ неѣ грѣмъ и порису-вавъ цѣле тѣло въ пасмуги. Женщина выглядала мовъ татуована. Збѣгли ся люди, прійшовъ мужъ нещаснои жертвы грому и що-жъ ро-блять? Ото почали зъ неї здирати шкурю, абы, якъ казали, высвѣдити еѣ зъ чаровъ. Вконци кроваве тѣ-ло закопано въ вогу зем-лю. Мимо тяжкихъ мукъ, женщина жила ще два дни. Така то тѣма цануе ще въ Росіи.

— 28 поединковѣвъ зам-кнуто въ вѣзницѣ въ Сеге-динѣ (Угорщина). Въ складѣ тур товариства входятъ: бурмістръ, урядникъ подат-ковый, судія, нотаръ, 10 дневничаровъ, 3 адвокаты, 2 студенты и и. Найцѣка-вѣйше, що мѣжъ арештова-ными находятъ ся и дирек-торы вѣзницъ, яка була подѣ его управою, а въ котрой теперъ и его замкнули.

— За сироневѣрене мно-го одежи зъ войсковыхъ ма-газинѣвъ въ Новѣмъ Сончи (Галичина) арештовано фельдфебля краевой оборо-ны. Заплату. — Въ томъ са-момъ мѣстѣ застрѣлявъ ся урядникъ податковый, Фрицъ зъ Лийановичъ. Говорять, що се также стало ся наслѣд-комъ спроневѣрена.

— Подѣ Нью Йоркомъ, не-далеко Ke sigton Station, розбивъ желѣзничій поѣздъ стріткарю, якою ѣхало 40 людей. Кондукторъ и оденъ подорожний були при томъ забиты водъ разу, 8 смер-тельно покалѣченныхъ, а всѣ прочы выжили зъ тяжкими або легкими ранами.

— Шайка цигановъ под-пала село Гудашъ на У-горщинѣ и то зъ мести за се, що старшина громадска не позволила имъ замешка-ти на краю села. Повъ села спопелѣло, а въ огни зг-нуло также 6 особѣ.

— Злодѣй въ раю, але не въ томъ, де жили покой-ный Адамъ и Ева, лишь въ галицкомъ селѣ — Раю, ко-ло Бережанъ, закрали ся до мешканя тамошного войта, розбили касу и украли 300 коронъ громадскихъ грошей тай коралъ вѣтихи, вартости 400 кор.

— Пять тоннъ динаміту екапльдовало въ Herkimer, N. Y. дня 19. с. м. Еке-пльози була такъ сильна, що 6 робѣтничковъ розорва-ла на куснѣ, хоты водъ мѣсяца, де лежавъ динамітъ, были воддалены на 50 стѣпъ.

— Численну родину о-сиротивъ Андрѣй Дамфедъ, котрого забили онгоды въ Джесупъ, Па.

Вязнѣ фальшивниками рублѣвъ. Въ мѣстѣ Курску въ Ро-сіи вже водъ давнего часу повно було подробленыхъ рублѣвъ. Поліція, жандар-мерія та окремы комііи слѣ-дили за тайною фабрикою не-срѣбныхъ рублѣковъ. Май-же въ кождомъ домѣ водбу-вали ся трусеницѣ, але фальшивниковъ не выкрыто. И нѣхто не бувъ бы мѣгъ подумати, що рублѣ выро-бляють ся въ вѣзничѣй ке-ліи, де сидѣли три «стары» злодѣй. Подѣ подлого най-дено всѣ знаряди потрѣбны до выробу грошей и нема-лѣй запасъ фальшивои го-товки. Теперъ веде ся слѣд-ство въ томъ напрямѣ, хто вязнямъ доставлявъ потрѣб-ныхъ рѣчей и мѣнявъ грошѣ.

— Дѣвчата и жѣнки, які працюють въ ткацкихъ фа-брикахъ въ Нью Йорку и околици, грозять, що вый-дутъ незабавки на страйкъ, наколи властители не под-выжмать имъ платы. Въ та-комъ разѣ взяло бы въ страй-ку участь до 30 тысячъ ро-бѣтничѣвъ.

— Чикаговскій богачъ Ю. Г. Філіпсъ, котрый грою на збѣжовѣй гелдѣ дойшовъ до миліонѣвъ, стратимъ сими днями цѣле свое майно, програвши все на той са-мой гелдѣ. Легко прійшло, тай легко пошло...

— Хлѣбный трестъ зъ капиталомъ 3 миліоны дола-ровъ, якіи взявъ собѣ за цѣль злучити всѣ пекарни въ одну велику корпора-цію, завязавъ ся минувшо-го тыжня въ стейтѣ Нью Джерси.

— Урядники робѣтничою організаціи The United Mine Workers оголосили, що на-лежить до неѣ 224 тысячѣ членѣвъ, вразъ зъ 1700 фі-ліями розкиненными по цѣ-лыхъ Спол. Державахъ, де-лишь копають камѣнне у-гле.

— Французке правитель-ство робить теперъ досѣдѣ зъ воздушными торпе-дами. Въ часѣ войны бу-дутъ ся торпеды цѣйстраш-нѣйшимъ оружемъ, бо ихъ експльози не выкликне на-вѣтъ гуку ані диму, але нищитъ все на три милѣ докруги.

— Капустою затрофла ся въ Джейнетъ, Па. цѣла ро-дина Словаковъ зложена зъ вѣтця, матери и троихъ дѣ-тей. Купили они сю капу-сту водъ фермера, котрый досыпавъ ея якимъсь ѣдови-тымъ порошкомъ, чтобы не зѣяла.

— Плекане вузовъ е найновѣйшимъ предпріем-ствомъ „бизнесовымъ“ Аме-риканца. Подѣ Франкфортъ, Инл. закуплено недавно ве-лику фарму, уряджено вод-повѣдно, а ея властители почали плекати тамъ без-жизны вузовъ. Чинять они се для сала зъ вузовъ, зъ якого роблять дуже попу-куваный оліѣ при выправ-люваню дорогихъ скорѣ.

— Мѣжнародный соборъ методистѣвъ мае водбутись въ Лондонѣ. На соборѣ сей прійхали также многы а-мериканскій чорны еписко-пы и замешкали въ перво-рядныхъ готеляхъ. Бѣлы А-мериканцѣ находячы ся на сей часъ въ Лондонѣ, про-тестували противъ сего, але надармо. Властитель най-большого готелю сказавъ, що нѣхто не протестувавъ, ко-ли у него мешкала визначны Хинцѣ, Индіецѣ и т. п., для того вонъ дуже дивуесь, що комусь могутъ неподобатись американскій епископы за-дѣля ихъ чорной шкурѣ. Се-лишь упереджене, котрымъ вонъ не думае поведоватись.

— Яра пшеница, особли-во въ пѣвнѣчно-заходныхъ стейтахъ удалась сего року. Жнива зачались въ Мине-сотѣ и долинѣ Червоного потока сего мѣсяца. Желѣ-зницѣ позволяютъ робѣтни-камъ ѣдучимъ на жнива пе-реѣздити даромъ на това-ровыхъ потягахъ, а на осо-бовыхъ за дуже таній гро-шѣ, чтобы лишь достарчити фермерамъ конечного робѣт-ника. Въ Манитобѣ, якъ ка-жуть, сегорѣчній жнива суть найлѣпши въ цѣлой исторіи сей провинціи.

— Дня 20. августа 1901 появилась въ газетѣ Volks-blatt und Freiheits — Freund — August 20. 1901, слѣду-юча новинка: Войновничій елуга Господа. Отецъ Д. Полока (?) (Поливка) греко-каталицкій священникъ зъ Duquesne, Pa. мавъ ся вче-ра усправедливати передъ альдерменомъ С. F. Ander-son о насильный нападѣ, о котрый оскарживъ его Ва-кулакъ (?) Пачута, членъ его громады. Недавно устро-ювала громада прогулку и притрафилъ ся, що о. По-ливка ударивъ цанку Пачу-ты по плечакъ палкою. За порукою \$300 водослано цѣ-лу справу до корту. Зару-ку зложено сейчасъ.

— Динамітова бомба зна-чила минувшого тыжня при Клеркѣ ул. въ Чикаго, Инл. три-поверхову камени-стѣйку тамъ прости-тутки, а бомбу подкинувъ оденъ Италіецъ зъ помѣты. Вонъ не вспѣвъ навѣтъ у-течи заки бомба не выбухла, бо найшли его подѣ сею самою каменицею, де сила експльози вырвала ему од-ну руку, зрѣла дѣру въ боцѣ и зѣрвала цанку зъ головы. Италіецъ живѣ иде потѣмъ колька годинъ, а зъ мешкинцѣвъ дому не эги-нувъ нѣхто.

— Шона зъ сѣномъ зго-рѣла минувшого тыжня на плейзику зв. Греншавъ, Па. Въ ея згаріщу знайшли спопелѣлы трупы трехъ не-знакомыхъ людей.

— Цѣлый минувшій тыж-день лютили ся на побере-жѣ Аляски скажена буря и заподѣяла безлѣчъ шкоды.

— Голодъ грозить 43 ми-ліонамъ людей въ Росіи. Такъ пише газета The Friend.

— Последне людочисле-не въ стейтѣ Louisiana по-казуе, що число бѣлыхъ возросло о 37 проц., а число чорныхъ лишь о 16 проц., а се завдяки иміграціи Ита-ліянцѣвъ. Въ виду сего въ Louisiana чорны втратили перевагу въ корысть бѣ-лыхъ.

Если-бы имъ были мушамъ, то малибысьмо взглядно да-леко большу житеву силу, аки будучи людьми, поне-же люди стоятъ дѣйствителъно подѣ взглядомъ физичныхъ вла-стостей далеко нѣше якъ многы звѣрѣта. Будучи му-шамы, мы могли-бы не лишъ лѣтати весело та ходити на-вѣтъ по зовсѣмъ гладкой повалѣ, але также не вод-чувалибысьмо змученя такъ легко. Однакъ чоловѣкъ естѣ лишень дуже деликатне со-творѣне, що подлягае дуже легко олымъ наслѣдкамъ на-дѣрной працѣ, непогоды и нездоровою поживою. На ща-сте чоловѣкъ мае на всѣ ти рѣчи могучій лѣкъ, Грине-ра Амер. Еліксіръ Горкого Вина, цѣлковито узнаванъ знавцами и всегда доказа-ный якъ безпечный змѣо-нитель тѣла и ума, чисти-тель жолудка, певне и прі-емне средство на всѣ сла-бости, жолудка, печѣнокъ, а особливо рекомендованъ якъ позитивне средство про-тивъ небесечныхъ лѣтнихъ слабостей. Кто хоче водзы-скати втрачене здоровле и склу, зломанъ черезъ на-слѣдки горяча, нехай ку-пить въ аптѣцѣ фляшку правдивого Горкого Вина Тринера, яке выробляе лишь Jos. Triner, 799 S. Ashland Av., Chicago и нѣхто дру-гій. Оно естѣ рѣвночасно смачнымъ лѣтнимъ напит-комъ, котре люблять навѣтъ дѣти, и котре повинно бути подѣ рукою въ кождомъ до-мѣ, и заживане регулярно особливо теперъ.

Допись.

Скрантонъ, Па., 23. юлія, 1901.
Населеню Скрантонъ и околици:
Выдаю се свѣдѣнню въ хосѣтъ страда-ючюю людскости. Чиню те нѣе въ радости, хоты чую, що зъ великого зуропуна не буду въ силѣ написать его якъ повиненъ, зная, что ще теперъ многы мучитъ такъ тяжко терпѣти, якъ я перше терпѣлъ. Мешкаю подѣ ч. 122 Harper Str. въ Du-quesne, Pa. Працюю яко машиниста въ A. D. Spricer, у властителей углевалъ зако-павъ въ Duquesne. Ще передъ 14 роками прійшло мѣжъ было поднимати ся при ко-пленю шаровыхъ пѣльѣ и водъ таѣ. Яне больше, якъ мѣсяцъ не пишу подни-вокъ и жити менѣ мило. Почуваю ся прѣте до обвѣзану подати до вѣдомости загалу, яку полку цѣлаю командою Dr. Alex. O'Malley, котрый мае офисъ въ Burr Build-ing, 134 Washington Ave. въ Scranton, Pa. RICHARD WEBER.

Хто не-будъ схоже бачити ся зѣ мною, нехай голосуе ся на понавше поднимъ адресъ:
DR. ALEX. P. O'MALLEY.
Офисъ въ Wilkes-Barre и Scranton, Pa.
Скрантонскій офисъ Burr Building, 134, Washington Ave. Балберскій офисъ 160 So. Washington st.

сумішву б'дній Русини, ко-
три жють ту не маче блуд-
ній вівці, познали-б своїй
блуді и перестали в'ратити
бородатому попави, що з
всїх сил стає ся зро-
бити з уніи шизму. Впро-
чїм же втраті і б'ри допро-
вадити уніїтїи и се, на-
коли не перестануть не нале-
жнїх сьондзї з Сполучених
Держав, впокувати в них
ненависть до епископа, а пе-
редовсїм до римо-католи-
кого духовенства. Крім
сего и гр. кат. духовенство
е причиною, що их родакї
в'ддають ся в'д церкви,
а идуть до шизми, як блуд-
ній вівці. Нетак давно, чи-
тав я лист на Рабїт Гїл,
писаний рукою гр. кат.
священника зь Галичини до
бушого свого парохїянина,
котрий листово пытав ся
его, чи зь браку гр. кат.
священника може сповїда-
тись на Великдень в римо-
католицкого. «Добрий ду-
шпастыр» в'дписав тїк
свому парохїянинові: «лїп-
ше будь православним (ца-
реславним), як маєш в'и-
ти зь якою потребою до римо-
католицкого попа». Я сам
читав сей лист в при-
сутности кількох Поля-
ків.

На закончене подаю по-
низше присягу, яку Русини
складають передь право-
славним попом, коли в'д-
рїкають ся свого гр. кат.
обряду и переходять на
шизму:

Поп: Чи в'риш в св.
Синод?

Русин: В'рю.

Поп: Чи в'риш в ца-
ря Николая Александровича?

Русин: В'рю.

Поп: Чи об'являєш бути
для царя слухняним?

Русин: Об'якою.

Поп: Чи в'дрїкаєш ся
папи римского и его блу-
дів?

Русин: В'дрїкаю ся.

Поп: Чи в'дрїкають ся
своєю католицкою в'рою?

Русин: В'дрїкаю ся.

Б'льше як 80 гр. кат.
родинь зложило вже таку
присягу передь правосла-
вним попом.

Кс. Фр. Ольшеский,
місionar вост. в Beaver Lake, Alta. Canada.

Допиш ся в' многи невірні,
однак помімо сего цїкава. Она
характеризує почасти погляд поль-
ского кліру на греко-католицких
и православних Русинів зь одної
сторони, а зь другої сторони на-
водити нас на думку, що еписко-
пська греко-католицка церква або
зовсїм не хотїть ся інтересувати
выміпровадження Русинами, або по-
зволила Римови в'добрати собі
всю власть надь ними.

В' справі „Сою-
за“.

Деякі м'сцеві секретарі
„Союза“ не сповняють то-
чно своїх обов'язків. Вы-
казы, пов'домлення и декла-
рації нових членів посыл-
ають головному секретарю
не сейчас по м'тингу,
але тогды, коли им' ся по-
добає. Так само грош' зоб-
ранї на м'тингах затри-
мують у себе не потрібні и
не в'ддають их сейчас
головному касієрові. При-
чиною того всегд' єсть по-
части небадьство, а по ча-
сти добре серце м'сцевих
секретарів. П'д небадь-
ством розум'ю не потріб-
не в'дкладанє зь дня на
день высылки потрібних
р'чей до головного уряду,
а п'д добрим серцем
тук и блажлив'сть, яку се-
кретарі показують, в'гля-
дом м'сцевих членів.
Н' небадьство, н' побла-
жлив'сть не повинні мати

Хотїч приступити до
„Союза“ най посилають
вступне и м'сячне до ка-
сієра:

Alex Shlanta,
Postmaster.

MAYFIELD, PA., Lack. Co.

И ув'дмлять секретаря
п'д адресом:

D. D. Rydzek,
P.O. Box 356,

OLYRHANT, PA., Lack. Co.

Хто бы був покровидже-
ний в'д котрого зь уряд-
ників „Союза“, нехай пи-
ше до пред'с'дателя:

REV. A. BONCHEVSKY, 10 May Str.

Ansonia, Conn.

ПОСМЕРТНІ В'СТІ.

Петро Куленич, ро-
дом зь Перегривки, Гали-
чина, член б'ратства св.
Кирила и Методія в Мау-
фїлд, Па. и довголїтний
член „Р. Н. Союз“, упо-
койся дня 23. с. м.

В'чна ємь пам'ять!

Держави, в'дкладанє зь дня на
день высылки потрібних
р'чей до головного уряду,
а п'д добрим серцем
тук и блажлив'сть, яку се-
кретарі показують, в'гля-
дом м'сцевих членів.
Н' небадьство, н' побла-
жлив'сть не повинні мати

Хотїч приступити до
„Союза“ най посилають
вступне и м'сячне до ка-
сієра:

Alex Shlanta,
Postmaster.

MAYFIELD, PA., Lack. Co.

И ув'дмлять секретаря
п'д адресом:

D. D. Rydzek,
P.O. Box 356,

OLYRHANT, PA., Lack. Co.

Хто бы був покровидже-
ний в'д котрого зь уряд-
ників „Союза“, нехай пи-
ше до пред'с'дателя:

REV. A. BONCHEVSKY, 10 May Str.

Ansonia, Conn.

ПОСМЕРТНІ В'СТІ.

Петро Куленич, ро-
дом зь Перегривки, Гали-
чина, член б'ратства св.
Кирила и Методія в Мау-
фїлд, Па. и довголїтний
член „Р. Н. Союз“, упо-
койся дня 23. с. м.

В'чна ємь пам'ять!

Держави, в'дкладанє зь дня на
день высылки потрібних
р'чей до головного уряду,
а п'д добрим серцем
тук и блажлив'сть, яку се-
кретарі показують, в'гля-
дом м'сцевих членів.
Н' небадьство, н' побла-
жлив'сть не повинні мати

Хотїч приступити до
„Союза“ най посилають
вступне и м'сячне до ка-
сієра:

Alex Shlanta,
Postmaster.

MAYFIELD, PA., Lack. Co.

И ув'дмлять секретаря
п'д адресом:

D. D. Rydzek,
P.O. Box 356,

OLYRHANT, PA., Lack. Co.

Хто бы був покровидже-
ний в'д котрого зь уряд-
ників „Союза“, нехай пи-
ше до пред'с'дателя:

REV. A. BONCHEVSKY, 10 May Str.

Ansonia, Conn.

ПОСМЕРТНІ В'СТІ.

Петро Куленич, ро-
дом зь Перегривки, Гали-
чина, член б'ратства св.
Кирила и Методія в Мау-
фїлд, Па. и довголїтний
член „Р. Н. Союз“, упо-
койся дня 23. с. м.

В'чна ємь пам'ять!

Держави, в'дкладанє зь дня на
день высылки потрібних
р'чей до головного уряду,
а п'д добрим серцем
тук и блажлив'сть, яку се-
кретарі показують, в'гля-
дом м'сцевих членів.
Н' небадьство, н' побла-
жлив'сть не повинні мати

Хотїч приступити до
„Союза“ най посилають
вступне и м'сячне до ка-
сієра:

Alex Shlanta,
Postmaster.

MAYFIELD, PA., Lack. Co.

И ув'дмлять секретаря
п'д адресом:

D. D. Rydzek,
P.O. Box 356,

OLYRHANT, PA., Lack. Co.

Хто бы був покровидже-
ний в'д котрого зь уряд-
ників „Союза“, нехай пи-
ше до пред'с'дателя:

REV. A. BONCHEVSKY, 10 May Str.

Ansonia, Conn.

ПОСМЕРТНІ В'СТІ.

Петро Куленич, ро-
дом зь Перегривки, Гали-
чина, член б'ратства св.
Кирила и Методія в Мау-
фїлд, Па. и довголїтний
член „Р. Н. Союз“, упо-
койся дня 23. с. м.

В'чна ємь пам'ять!

Безъ вступного

до „Р. Н. Союз“ буде
приниматись членів в
м'сяцю Октобру с. р.

А. Парч,
секретарь.

НОВИНКИ.

— Напоминайте на

„Руско-Народный

Домъ Эмиграціи“ и вы-

сылайте жертвы до

касiera подъ адре-

сом: Mr. LAZOR SYRO-

TIK, 42 Washington St.,

YONKERS, N. Y., а за-

ракомъ ув'дмлять о томъ секретаря

подъ адресом: Mr. K. KIRZOV, 140

Essex Str., JERSEY CITY, N. J.

— Страйкъ сталевый тре-

ває дальше. Около 100 ты-

сячъ роб'тниківъ страйкує.

Роб'тники зь полудневого

Чикаго не приступили до

страйкерівъ, такъ само и

роб'тники зь Duquesne. По-

ложене страйку менше боль-

ше те саме, що и мизушго

жиды, в' Питебургу

в'дбулась конференція де-

якихъ проводирівъ органи-

зованихъ роб'тниківъ и дру-

гихъ вызначныхъ людей вь

ц'ли залагодження страйку.

Результатъ сего нарады не-

в'б'стный.

— П. И. Дрогомирецкий,

зъ Pleasant Home, Map. пи-

ше: В' насъ теперь почали

ся жнана и то дуже богаті.

Все зб'же дуже красно до-

ходить, дождж' м'рно пере-

падають; граду ще не було

в' с'ї околици. Досить, що

теперь о на канадїйскихъ

Русинівъ загр'ло сонце, бо

Англича ажъ просятъ до

роботы и платятъ добре.

— Конвенція Сполуче-

ныхъ Углекопівъ почала

свои зас'данья вь Гейзелто-

н' вь присугности около

1000 делегатівъ.

— Доносятъ намъ, що о.

Т. Штейфанъ, бувшій па-

рохъ вь Вауонне, N. J. об-

навъ душпастырство вь Ме-

Адоу, Pa.

— Выступило зь „Прав-

ославного Общества Взаим-

опомощи“ 8 б'ратствъ, ко-

трї числялись разомъ 485 чле-

новъ! Два зь нихъ Бенвуд-

ске и Экспортске выступи-

ли добровольно а 6 серб-

скихъ з'стали выкинені.

Б'ратства тї остали довжны

до касы „Общ. Взаимопомо-

щи“ суму \$1,147.47. Серб-

скї б'ратства заложили собі

сербскїй правосл. союзъ

„Сербобранъ“. В'с' сербскї

б'ратства походять зь око-

лиц' Питебурга, а причина

ихъ выступлєния правдопо-

добно та, що оденъ право-

славный панъ-отчикъ ста-

ривъ ся всякими способами,

щобы Сербы не мали дру-

гого православного священ-

ника, котрого они дуже лю-

бятъ, але щобы належали

до его парохїи. Впроч'мъ

як бы тамъ не було, фактъ

сей остає фактомъ и то вел-

ми ц'кавымъ.

— Гост'ь, котрыхъ каждый

такъ старшій як и молодшій

буде в'д'їти, прїб'дуть до Олифан-

ти дадутъ представлєне (шовъ) вь

В'б'торокъ, 3-ого Сентембра. Суть

се б'ратя Сонтъ, знанї на ц'лий

св'тъ зь своихъ красивыхъ пред-

ставлєн. Вь представлєнїхъ тїхъ

нема н'чого, що противлєсь бы

доброму смакови або моральности.

Б'ратя Сонтъ мають добру славу

не только вь Сполученихъ Державахъ,

але и вь Канад'ь, що єсть най-

лїтшїмъ доказомъ, що ихъ пред-

ставлєня се не гомбугъ, але така

р'чє, на котру варта подивитись.

Они мають п'д'с'дательство.

Представлєня в'дбувають ся два

разы на день, а то о 2-ой годїні

пополудня и о 8-ой вечеромъ, и

тривають дв' и п'в'ь годины.

— Б'ратство св. Пророка

Или вь Scranton, Pa. буде

принимати в' м'сяцю авгу-

ст' новыхъ членівъ до б'рат-

ства не лиш' старшихъ, але

и д'ти в'д одного року по-

чавшї, безъ вступно-

го о.

Держави, в'дкладанє зь дня на
день высылки потрібных
р'чей до головного уряду,
а п'д добрим серцем
тук и блажлив'сть, яку се-
кретарі показують, в'гля-
дом м'сцевих членів.
Н' небадьство, н' побла-
жлив'сть не повинні мати

Просьба

до вс'хъ Б'ратей Русинівъ
и Славянъ, о ласкавий даръ,
на маючу ся построи нову
церковь изъ твердого ма-
теріяла вь Устьє русск'омъ
(на Лемк'яхъ вь Галичин'ї).
Приб'гнутї кь сей умили-
тельной просьб'ї, пов'дують
тї обстоятелства: 1. Устьє
русске єсть осередкомъ Лем-
ков'цїны, той п'дбескид
ской стороны, изъ котрой
найб'льше нашихъ Руси-
новъ Лемковъ вь Америку
вымигрировало. 2. Вь томъ
сел'ї при церкви тамошней,
дуже старой и малой, отбыва-
ются рокъ-р'чно два от-
пуста. 3. Суть призволени
ярмарки. 4. Єсть тамъ почта,
постерунокъ жандармерїи,
и неолдгий часъ прїб'уде
станція жел'зниц'ї и пр. Тое
все наведенное, каждого на-
глядно перекоує, що вь
такой м'сцевости, где єсть
б'льшій прїливу чужо-
стороннихъ людей, доконче
потребна єсть и красна цер-
ковь, яко опл'отъ, для п'д-
держаня народности рус-
ской, и в'ры нашой святой
по восточному обряду.

Извольте Б'ратья Русины,
своими щедрыми подаяні-
емъ, сему богоугодному и
патріотическому д'лу, прїй-
ти вь пом'ощь, а устройте
соб'ї памятникъ вь благо-
дареніє Богу небесному, за
вс' его доброд'їства. До-
брохотнїй пожертвования,
вий извольте Б'ратья Ро-
дим'ц'ї, вручати вь каждомъ
илейз' на ту установленому
бесплатному колєктору або
впр'сть на мою адресу. Бла-
годарячи вже напередъ ще-
дыхъ дательствъ русскимъ
словомъ „Спаси Богъ“ —
остаєсь сь сердечнымъ по-
здравленіємъ для вс'хъ.

REV. TH. OBUSHKEVICH

Russian Cath. priest,

P. O. Box 4.

MAYFIELD, Pa., Lack'a Co.

Запрошеніє

Просимо вс'хъ Славянъ,

а особливо Русинівъ такъ

м'сцевыхъ як и зам'сцевъ

на забаву, котру уря-

джує б'ратство св. АА. Пе-

тра и Павла на 2. септем-

бра вь понед'локъ вь Н'м-

ецк'ой Гали на Мейпелъ

Стр. вь Ansonia, Conn. на

доходъ руской церкви. Прїй-

д'ть б'ратя Русины м'сцевї

як и зам'сцевї и причи-

н'ть ся до звелїченя сего

забавы. За урядъ б'ратства:

Гав. Дзидыкъ, пр., Г. Горбалъ, секр.,

